

## تقييم وتقييس العناصر الفلزية الرئيسية المكونة لنبات الحلبة باستخدام تقنية الامتصاص الذري

جنان حسين محمد ، د. سهيلة كاظم صيهود ، د.منى محمود ، عبد الله سامي مطلق، مهند زهير عبد لرحمن دائرة بحوث كيمياء وفيزياء المواد ، مركز المستحضرات الطبية والدوائية ، قسم التحاليل الكيميائية ، وزارة العلوم والتكنولوجيا

### Abstract

Due to the greatest interest in the medical herbs and their therapeutic use in the present time as traditional medicine the recent research have concentrated on analytical study to evaluation and determination the major metal elements which present in helba plant that widely use to treat many diseases such as diabetis mellitus by using seeds and leaves of the plant and treating it at different methods in desolving and preparing the sample which includes open and close wet digestion and dry ashing . then take measurement by using atomic absorption spectroscopy .the result of study have shown differences in metal concentration such as ( Cu , Cd, Ni , Fe , Mn , Zn , Pb , Co , Cr , Na , Mg , K ) according to the part of the plant and according to the desolution methods . Also the study have shown that the dry ashing is the best method because of its accuracy and rapidity .Labor the results of the study have explained that the plant doesn't have higher levels of concentration of toxic metals and this means there is no danger to use helba for human being

### الخلاصة

نظرا للاهتمام المتزايد بالاعشاب الطبية واستخداماتها العلاجية في الوقت الحاضر باعتبارها الطب البديل فقد تم التركيز على اجراء دراسة تحليلية لتقييم وتقدير العناصر الفلزية الرئيسية الموجودة في نبات الحلبة وهو النبات المستخدم على نطاق واسع لعلاج عدد كبير من الامراض ومن اهمها مرض السكري وذلك من خلال معاملة بذور اوراق النبات باساليب مختلفة وتهيئة النموذج لغرض تحليله ومن هذه الاساليب طريقة الهضم الرطب المفتوح والمغلق وطريقة الترميد الجاف للنبات قيد الدراسة واجراء التحاليل باستخدام مطيافية الامتصاص الذري .اظهرت نتائج البحث وجود اختلافات في تراكيز العناصر الفلزية المحسوبة ( Cu , Cd , Ni , Fe , Mn , Zn , Pb , Co , Cr , Na , Mg , K ) طبقا للعضو النباتي المستخدم وكذلك طريقة تهيئة النموذج المتبعة.وتبين الدراسة ايضا ان طريقة الترميد الجاف هي افضل الطرق المتبعة اذ تميزت بدقة النتائج والسرعة مقارنة بمثيلاتها .كذلك اظهرت النتائج عدم وجود تراكيز عالية للعناصر ذات السمية العالية مما يشير الى عدم وجود خطورة للاستعمال البشري لهذا النوع من النباتات .

## المقدمة

الانتشار الواسع للتلوث بالعناصر الثقيلة في السنوات العشرة الاخيرة ادى الى العناية والاهتمام العلمي لدفع تاثيراته الخطرة على صحة الانسان. وهذا ماقاد الباحثين في كل انحاء العالم لدراسة التلوث بالعناصر الثقيلة في الهواء، الماء، الطعام، النبات لتجنب التاثيرات المؤذية ولقياس المسموح به للاستهلاك البشري (1,2).

اضافة الى ذلك فان بالسنوات الاخيرة برز الاهتمام والعناية المتزايدة بالاستعمال الطبي للنباتات في كثير من الدول المتقدمة وذلك لان الادوية المشتقة من مصدر نباتي اقر بسلامتها وبعدم وجود تاثيرات جانبية لها (3)، ومن اهم واقدم النباتات الطبية التي سجلها التاريخ هي الحلبة (4).

## الحلبة

محليا تعرف الحلبة باسمها العربي Helba (5)

الاسم العلمي Scientific name هو *Trigonella foenum-graecum*

والاسم الشائع Common name هو Fenugreek

والحلبة عشب سنوي تنتمي لفصيلة البقوليات. وهي مصدر غني بالكالسيوم، المغنيسيوم، الصوديوم، الحديد وخصوصا بالحلبة الخضراء اضافة الى احتوائها على بيتا كاروتين والفيتامينات الاخرى المهمة للانسان. كذلك تحتوي على *Choline* و *Lecithin* التي تساعد على اذابة الكولسترول والمادة الدهنية. يزور الحلبة تحتوي على ليوسين، L - تربتوفان الغني بالبروتين، وكذلك تحوي على الالياف والمكونات الكيميائية الاخرى (6-9). لذلك كلا من البذور والاوراق يجب ان تكون متوفرة في وجبة العائلة الاعتيادية وخصوصا الاطفال في دور النمو، النساء الحوامل، الفتيات عند سن البلوغ، الاشخاص المسنين وذلك لكونها مكونة للدم (9).





مواطن تواجد الحلبة (4-6، 8-10)

الحلبة واحدة من اقدم النباتات الطبية موطنها الاصلي الهند، وشمال افريقيا وتنمو بشكل واسع في باكستان ، مصر واقطار الشرق الاوسط. والحلبة محصول سنوي محلي النشأة امتداد من ايران الى شمال الهند وتزرع الان بشكل واسع في الصين وشمال شرق افريقيا واجزاء من اسيا(غربي اسيا) وجنوب شرقي اوربا.وبالاضافة الى الهند وغيرها فان نمو الحلبة شمل الارجنتين ، جنوب فرنسا،المغرب ولبنان .

#### الاستعمالات:(4-14)

النباتات الطبية لها اهمية كبيرة كمواد غذائية ولمعالجة مختلف الامراض.مجلة صحة العالم قدرت بان ٤ بليون من الناس او ٨٠% من سكان العالم يستعمل الاعشاب الطبية باعتبارها فعالة اضافة الى كونها اقتصادية وكذلك استعملت الاعشاب الطبية بشكل واسع في الادوية لتجنب التاثيرات الجانبية الخطيرة المتواجدة في ادوية المعالجة الكيميائية.

بذور واوراق الحلبة استعملت بشكل واسع للاغراض الطبية وغيرها ومن اهم هذه الاستعمالات:

- ١- تستعمل كاحد التوابل وكذلك علف للماشية في الهند وباكستان .
- ٢- في الصين بذور هذا النبات وصفت كمقو للمعدة وكذلك لمعالجة امراض الكلى في مناطق شرق شمال الصين .
- ٣- اسنعملت بشكل شائع في المغرب وله خصائص منعلقة بالتغذية في تحفيز عمليات الهضم .
- ٤- اوراقه استعملت داخليا وخارجيا لتقليل الاورام ، لمنع تساقط الشعر ولمعالجة الحروق .
- ٥- تستعمل كنبات طبي له عدة تاثيرات دوائية مثل لمعالجة سكر الدم ، تدني كولسترول الدم ، ضد المؤكسدات ، ملين ، مبيد لتاثيرات الفطور ، كذلك فاتح للشهية.

- ٦- كذلك استعملت في الطب كمضاد للتقرح ، مضاد للالتهاب، فاعلية الجروح (الندب)، ولمعالجة مختلف الالام ذات العلاقة بالحالات الفسيولوجية .
- ٧- بذور الحلبة استعملت بشكل واسع كمدد للحليب (عامل منتج للحليب) في حالة كون الارضاع غير كاف عند الامهات المرضعات.
- ٨- عرفت الحلبة كنبات طبي له خصائص مخفضة لمستوى سكر الدم ،ضد الديدان (طارد للديدان)، مضاد للبكتريا ،ضد الالتهاب ،ضد الحمى وكذلك مضاد للجراثيم (ضد الميكروبات).
- ٩- في مصر استعملت بشكل شائع باضافتها الى بذور القمح لعمل الخبز وكذلك تؤكل بشكل نيء بعد نضجها .
- ١٠- في كثير من الاقطار العربية ، بذور الحلبة استعملت كخمر ، كذلك كشراب ساخن بعد اضافة السكر الية .
- ١١- في الهند استعملت بذور الحلبة المطحونة كمزيج توابل .
- ١٢- للحلبة فائدة اخرى باعتبارها احد عوامل النظام الغذائي المرتبط بفقير الدم عند الاطفال.
- ١٣- استخدمت الحلبة بشكل رئيسي لتحضير اطباق الغذاء ذات المذاق الطيب.
- ١٤- اوراق الحلبة تعرف شائعا في ايران ب Shanbalileh واستعملت في وجباتهم الغذائية ، اما بذورها فلها تاثيرات دوائية واستخدمت في الطب لمعالجة الزيادة بالدهون ، لمعالجة السرطان،التهاب المفاصل ، وبعض الاصابات.
- ١٥- الحلبة كاوراق وبذور استعملت بشكل واسع لتحضير المستخلصات والباودر للاستعمالات الطبية.
- ١٦- تجاريا بذور الحلبة استعملت لعلاج الزحار(مرض معوي مترافق بنزيف دموي) ،كذلك لمعالجة الاسهال والالتهابات المعوية وكمضاد للبكتريا.

### الجزء العملي

#### المواد الكيماوية المستخدمة

استعملت مواد كيميائية على درجة عالية من النقاوة وحسب المواصفات الاتية:-

#### الجدول ١: المواد الكيماوية وجهات تصنيعها

Name of comp. purity	Chemical formula	Source	purity
Sulfuric acid	H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	BDH	٩8%
Nitric acid	HNO <sub>3</sub>	Fluka	71%
Hydrochloric acid	HCl	FIRAK	37%
Hydrogen peroxid	H <sub>2</sub> O <sub>2</sub>	Merck	٣٥%
Sodum hydroxid	NaOH	BDH	٩٧%

## المحاليل المستعملة

## ١- المحاليل الام القياسية – (تركيز ١٠٠٠ مايكروغم/مل)

استعملت محاليل قياسية لعناصر قيد الدراسة (CU,Cd,Ni,Fe,Mn,Zn,pb,Co,Cr,Na,Mg,K,Ca) باستخدام امبولات مصنعة من شركة Merck بتركيز (١٠٠٠ ميكروغم /مل) ، ومنه تم تحضير سلسلة من المحاليل المخففة بما يناسب كل عنصر .

## ب- محاليل الاعشاب النباتية (النماذج)

تم تحضيرها باتباع ثلاث طرق للاذابة بعد ان تم تنظيف النماذج من نبات الحلبة بنوعها البذور والاوراق وجففت في فرن بدرجة حرارة  $80^{\circ}C$  لمدة ٦ ساعة ومن ثم تم طحنها بشكل مسحوق قبل اجراء عمليات الاذابة بالطرق الثلاث التي سيتم اتباعها في هذا البحث

## الاجهزة والادوات المستعملة

## ١- مطياف الامتصاص الذري اللهبى نوع

Phoenix -986-AA-Spectrophotometer

## ٢- ميزان حساس نوع

Metter Semimi cro Balance Model HL-52

## ٣- هيتز كهربائي لاجراء عملية الاذابة.

## ٤- هينر نسيجي لاجراء عملية الهضم المغلق .

## طرق الاذابة المتبعة

## Closed digestion method

## طريقة الهضم المغلق

تم استخدام منظومة الهضم المغلق (جهاز كلدر). حيث تم اخذ وزن (١ غم) من النماذج (نبات الحلبة الاوراق والبذور) ، اضيف اليها ٥ مل من حامض  $HNO_3$  المركز ، سخن لمدة نصف ساعة ، ترك ليبرد ، ثم اضيف اليه (١,٥) مل  $H_2SO_4$  ، سخن لمدة نصف ساعة ، ترك ليبرد ثم اضيف ٣ مل من  $HNO_3$  ، سخن لمدة نصف ساعة ويبرد بعد ذلك يضاف ٢ مل من  $H_2O_2$  ، سخن لمدة ربع ساعة ويبرد، يكمل ناتج الاذابة الى العلامة في قنينة حجمية سعة ٥٠ مل . تم استخدام محلول ٥% من NaOH لامتصاص الابخرة المتكونة اضافة الى ذلك تم عمل محلول بلانك لكل نموذج يحوي جميع المضافات عدا النموذج .

## طريقة الهضم الرطب المفتوح Open wet digestion method

تم اخذ وزن (١ غم) من النماذج (نبات الحلبة الاوراق والبذور) ، في بيكر زجاجي اضيف اليها ٥ مل من حامض HCL المركز سخن لمدة معينة ثم اضيف اليه ٥ مل من حامض  $HNO_3$  المركز بعد تبريد، سخن لمدة معينة ، ترك ليبرد ، ثم اضيف اليه (٢) مل من حامض  $H_2SO_4$  المركز ، سخن لفترة زمنية معينة حتى اكمال عملية الاذابة ، ترك ليبرد، تم نقلة الى قنينة حجمية سعة ٥٠ مل واكمل الى العلامة بالماء اللايوني، تم عمل محلول بلانك لكل نموذج .

## Ashing method

## طريقة الترميد

تم اخذ وزن (١ غم) من النماذج (نبات الحلبة الاوراق والبذور ) ،تم وضعها في جفنة خزفية ووضعت في فرن لمدة ٣ ساعة تم رفع درجة حرارة الفرن تدريجيا حتى تصل الى ٨٥٠ ،بعد ان برد النموذج اضيف اليه ٢مل من حامض HCL المركز ، تم نقله الى قنينة حجمية سعة ٥٠ مل واكمل الى العلامة بالماء اللايوني .

النتائج والمناقشة

تم اعتماد طريقة منحني المعايرة لكل من العناصر المقاسة بتحضير تراكيز متسلسلة لكل عنصر ومن ثم تم قياس النماذج المحضرة طبقا لهذه المنحنيات. بينت الدراسة لتقدير العناصر الرئيسية المكونة لنبات الحلبة بنوعها البذور والاوراق افضلية طريقة الترميد من بين الطرق الثلاثة المتبعة كما مبين بالجدول (2) والجدول (3).

بينت الدراسة فروقات بتراكيز العناصر طبقا للجزء المستخدم من النبات حيث اظهرت الجداول السابقة زيادة في تراكيز العناصر المتواجدة بنبات الحلبة بهيئة الاوراق مقارنة بالحلبة بهيئة البذور .

## الجدول ٢: تراكيز العناصر لنبات الحلبة بهيئة البذور وبالطرق الثلاثة المتبعة

العنصر	الهضم المغلق	الهضم المفتوح	الترميد
Na	0.11%	0.093%	0.86%
K	0.89%	0.70%	1.61%
Cu	14.0ppm	5.94ppm	14.96ppm
Cd	NiL	NiL	NiL
Mg	81.14ppm	9,33ppm	92.61ppm
Mn	9.87ppm	6.88ppm	10.61ppm
Fe	280.82ppm	273.97ppm	408.97ppm
Co	NiL	NiL	NiL
Zn	10.19ppm	8.44ppm	11.87ppm
Ni	NiL	NiL	NiL
Cr	NiL	NiL	NiL
Pb	NiL	NiL	NiL

## الجدول ٣: تراكيز العناصر لنبات الحلبة بهيئة الاوراق وبالطرق الثلاثة المتبعة

العنصر	الهضم المغلق	الهضم المفتوح	الترميد
Na	0.45%	0.40%	0.96%
K	0.90%	0.81%	1.7%
Cu	12.87ppm	9.65ppm	40.09ppm
Cd	NiL	NiL	NiL
Mg	155.17ppm	78.21ppm	162.24ppm
Mn	30.37ppm	20.88ppm	66.12ppm
Fe	547.94ppm	339.8ppm	808.5ppm
Co	NiL	NiL	NiL
Zn	8.86ppm	7.58ppm	12.44ppm
Ni	NiL	NiL	NiL
Cr	NiL	NiL	NiL
Pb	NiL	NiL	NiL

الاستنتاجات

- ١- بينت الدراسة امكانية تقدير المحتوى من العناصر لنبات الحلبة بنوعيتها باستخدام طرق سريعة وسهلة واقتصادية .
- ٢- بينت الدراسة افضلية طريقة الترميد عاى الطرق الاخرى المتبعة من حيث الدقة واعطاء نتائج افضل اضافة الى كونها غير مكلف وخالية من التلوث الذي قد ينتج من استخدام طريقة الهضم الرطب .
- ٣- تبين من خلال النتائج التي تم الحصول عليها ان هناك زيادة في تراكيز العناصر بالنسبة لنبات الحلبة بهيئة الورق عنها في هيئة البذور .
- ٤- كذلك اظهرت النتائج عدم وجود تراكيز عالية للعناصر ذات السمية العالية وهذا يدل على عدم وجود خطورة للاستعمال البشري لهذا النوع من النبات .

المصادر

- 1) Gilbert, J. [1984]: Analysis of food contamination. Elsevier App. Sci. Pups., London 1. p44.
- 2) Zakrzewski, S. F. [1991]: Principle of environmental toxicology. ACS Professional reference book, Washington, DC, 1.
- 3) Pandey K., Ralmk. [2003]: Plant-derived antimy Cotics; Potential of Asteraceous Plants. In. Plant-derives antimicotics, PP.343-344.
- 4) Acharya, S., Srichamrocn, A., Basu, S., Ooraikul, B. and Basu, T. Songklanakar in . [2006]: J. Sci. Technol, 28(Suppl.1), 1-9.
- 5) A. Laroubi, L. Farouk, R. Aboufatima, A. Benharrel, A. Bagri and A. Chait, African, [ 2009]: J. of Biochemistry Research, 3(2), 017-023.
- 6) Nihnal Marzougui, Ali Ferchichi, Ferdaous Guasmi and Mohamed Beji . [ 2007]: J. of food, Agriculture & Environment, 5(3&4), 248-253.
- 7) Farman Ullah Khan, F. R. Durrani, Asad Sultan, RIFAT Ullah Khan and Shabaria Naz. [2009]: J. of Agricultural and Biological Science, 4 (1).
- 8) I. M. Chhibba, V. K. Nayyar and J. S. Kanmar. [2007]: international J. of Agriculture & Biology, 1560-8530, 09-2-254-256.
- 9) Syeda Birjees Bukhari, Muhammad Iqbal Bhangar and Shahabuddin Memon, [2008]: Pak. J. Anal. Environ. Chem., 9(2), 78-83.
- 10) A. A. Abdel-Nabey & A. A. Damir, [1990]: Plant Food for Human Nutrition, 40, 267-274.
- 11) Saeed A, Khan, Iqbal, Ahmad and M. Siddiq. [2006]: J. Pharm. Sci.,
- 12) N. Fatima, Jshrat Ullah Siddiqui, Fahmida 7ol, 19(2), 141-148.  
Perreen and Z. T. Maqsood. [2004]: J. of Biological Sciences 7(6), 966-970.
- 13) N. Binolahi, A. Arjomand, H. R. Monsefesehaneh, V. Kazemi and M. Akrami, [2007]: J. of Biological Sciences 2(4), 438-443.
- 14) Delfan B., Esmaili dahaj M., Tavallail A. and Nazary A. [2005]: J. of Biological Sciences 8(11), 1529-1532.